

E14 - Cosmic Call

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:15] [] []

Will Xidol change...?

[00:18] [] [] []

To think we would stage a coup. We, who were but mere plebians before.

[00:24] [] []

Right you are. That man went so far as to make us nobility.

[00:30] [] []

I shall follow him without question.

[00:35] [] [] [] []

I feel the same. I shall dedicate my body and soul to that man.

SIGN XIDOLGOR: GUARDED PRISON

[00:57] [] [] [] [] []

Grieffas... You will not get away with this.

[01:02] [] [] [] [] []

Please rest assured. I won't kill you yet.

[01:07] [] [] [] [] []

Not until I'm prepared to deal with your loyalists...

[01:12] [] [] [] [] []

Do you not understand?

Xidol cannot be sustained without me.

[01:17] [] [] [] [] []

I am the only one capable of creating soldiers!

[01:22] [] [] [] [] []

Remember that there is another...

[01:24] [] [] [] [] []

One capable of becoming the Mother.

[01:27] [] [] [] [] []

No, it cannot be... Not Arshem?!

SIGN EPISODE 14

[03:06] [] [] [] []

All right, I'll hear you out.

What's this "deal" you have in mind?

[03:10] [] [] [] []

I would like you to bring me somewhere.

[03:13] [] [] [] []

You want me to be your chauffeur...?

[03:16] [] [] [] []

I... suppose so.

[03:22] [] [] [] []

And you're going to pay me, right?

[03:24] [] [] [] []

Let's say...

a Draktor battleship's worth of supplies.

[03:28] [] [] [] []

Would that suffice?

[03:30] [] [] [] []

A whole battleship's worth?!

[03:31] [] []

Sounds mighty interestin'! Let's do it, brother!

[03:35] [] []

Woo! Thanks, Vic!

[03:39] [] [] [] []

Tell me more.

[03:41] [] [] [] []

Did you see the shelter that flew away?

[03:44] [] [] [] []

Yeah, they were firing off shots left and right.

[03:46] [] [] [] []

During that battle, a Draktor battleship crash landed in the plains to the west.

[03:51] [] [] [] []

I wish to save its crew members.

[03:55] [] [] [] []

And in return, I give you the ship's supplies.

[04:01] [] [] [] []

Sounds like a riot.

[04:04] [] [] [] []

Fine, I'll take that deal of yours.

[04:06] [] [] [] []

You will?!

[04:07] [] [] [] []

But, only once we've returned to Solon. We'll need fuel for the journey.

[04:14] [] [] [] []

What is Solon?

[04:17] [] [] [] []

It's the town we live in.

[04:22] [] []

We're approaching Edesia.

[04:25] [] []

Status?

[04:26] [] []

We're sending out a signal,
but no response. Most likely--

[04:30] □□

It's looking dire, then.

[04:33] □□

I'm afraid so.

[04:39] □□□□□

Send out a recon team
to Edesia and look for any survivors.

[04:43] □□□□□

We'll also collect the data fragment and any leftover supplies we can find.

[04:48] □□

Approaching visible range of Edesia.

[04:59] □□□□□

So this... is Edesia.

[05:02] □□

This is awful... And ironically enough,
they were in the Blue Belt.

[05:06] □□□

Could there even be any survivors?

[05:12] □□□□□

We will immediately begin
an investigation of Edesia!

SIGN EURASIA SECTOR R64: EDESIA AREA

[05:19] □□

*Closing Ixia ship systems.
Optical camouflage system on.*

[05:29] □□

Our team is tasked with escorting the recon team.

[05:32] □□

*There's a chance that the enemy is
still hiding out nearby. Be careful.*

[05:36] □□

Roger.

[05:37] □□□□□

We'll await sit-rep from the recon team.

[05:41] □□□□□

Keep a lookout for any enemies.

[05:43] □□

Yes, ma'am!

[05:47] □□

This is so tragic...

[05:50] □□

This is supposed to be a shelter, just like the Ixia.

[05:53] □□

Wait, where's Aoi?

[05:55] □□

She's off-duty today.

[05:58] □

It's been a while
since I've gone to a *StarField* concert!

[06:01] □□

Are they really that popular?

[06:03] □□

*They're one of the hottest
up-and-coming bands.*

[06:05] □□

I've never really been to a live show before.

[06:08] □

*That's why we're going!
You gotta live a little, y'know?*

[06:11] □□

Yeah.

[06:15] □

Ouch...

[06:17] □

Woah! What the hell happened, man?

[06:20] □

One of Masamune's lackeys got me.

[06:22] □

Said I walked into their turf.

[06:26] □

Huh? Masamune? Who's that?

[06:29] □

What? You tellin' me you don't know?

[06:32] □□

The true ruler of Seikoku: Kuze Masamune.

[06:36] □□

Everyone at school knows him.

[06:39] □□

*I mean, everyone is scared of him,
so no one mentions his name.*

[06:43] □

Haven't heard of the guy.

[06:46] □

Whatever. Let's go get some payback!

[06:47] □

Forget it! This dude is on another level.

[06:51] □

What, you fought him before?

[06:53] □

No... But everyone knows!

[06:56] □

I'm tellin' ya, the dude is crazy!

[07:01] □□

*But how come only I haven't heard of this guy?
Somethin' smells fishy.*

[07:07] □□

Idiot! He's gonna kill you.

[07:10] □□

I don't like it...

[07:12] □□

I'm gonna go see this Masamune guy.

[07:22] □□□

I wonder what that was?

[07:25] □□□

*What have we here?
Someone's looking unusually gloomy.*

[07:29] □□□

Jun... Are you all better now?

[07:31] □□□

I'm totally fine. I feel great!

[07:37] □□□

*Ugh, maybe I should just cut it.
You've always had short hair, right?*

[08:00] □□□

Hm? What's up?

[08:03] □□□

Again?

[08:05] □□□

Is he... my real family?

[08:33] □□□□

This is our town, Solon.

SIGN CANYON TOWN SOLON

[08:36] □□□□

I didn't know there was such a place on the surface...

[08:38] □□□□

Surprised? There's about two thousand people here, just barely scraping by.

[08:44] □□□□

Can you survive in this environment?

[08:47] □□□□

It's not about whether we can...

[08:49] □□□□

We don't have a choice.

[09:05] □□□□

This place...

[09:07] □□□□

*If the shelter turns you away,
you have no choice but to live with death.*

[09:16] □□□□

You okay?

[09:18] □□□□

Do you not resent me?

[09:21] □□□□

*I'm one of the very aliens
that forced you into this situation.*

[09:24] □□□□

No one would blame you for wanting to kill me...

[09:30] □□□□

*And what would that do?
I don't have the time to resent anyone.*

[09:40] □□□□

*I want to help the people
who are struggling to survive here.*

[09:44] □□□□

*Wanting to survive is the simplest,
purest desire you could have.*

[09:49] □□□□

Victor...

[09:52] □□□□

*I want you to see this.
How us Earth folk are trying real hard to survive.*

[09:59] □□□□

As a representative of your people.

[10:05] □□□□□□

Classic Johnny!

[10:08] □□□□

Where were ya, Victor?

[10:10] □□□□

Stocking up on medicine.

[10:12] □□□□

More like diggin' through monster crap, amirite?

[10:14] □□□□

You could say that.

[10:16] □□□□

So anyway, whatcha got there? A girl?

[10:22] □□□□

I see ya stocked up on women, too. Nice going!

[10:25] □□□□

How 'bout you let us have a shot?

[10:28] □□□□

*I told you. The world may be messed up,
but you don't have to be.*

[10:32] □□□□

*Hmph, whatever man.
We're gonna have some fun with her.*

[10:36] □□□□

There's no time for that. If those of us

who can still move don't protect the city, who will?!

[10:43] □□□

I don't give a damn about none o' that!

[10:45] □□□

Now hand over the girl!

[11:00] □□□

So, who's next...?

[11:04] □□□

I'll remember this!

[11:08] □□□

Try to cut them some slack.

[11:11] □□□

They're all pretty desperate...

[11:13] □□□

*Fighting against the fear of death,
barely hanging on to their sanity.*

[11:30] □

I pray that, someday, you'll come to meet that someone. That angel of hope.

[11:35] □□□□□□□□

I wish to understand the people of Earth.

[11:40] □

Could it be... that she's...

[11:43] □

The angel of hope...

[11:45] □□□

Can we talk for a moment?

[11:48] □□□

*Embryonic cells were discovered in
Commander Minami's body. Living cells.*

[11:54] □

What...?

[11:55] □□□

The genetics were shocking.

[11:58] □□□

That child is the product of a human and an alien.

[12:02] □□□

You, and Commander Minami.

[12:05] □

I'm sorry.

[12:06] □□□

*Nothing you need to apologize for, boy.
That child is a child of hope.*

[12:11] □□□

*Using that child's blood,
we can develop a genetic vaccine.*

[12:15] □□□

It'll be a solution to

living on this polluted Earth.

[12:18] □□□

We could leave the shelter!

[12:21] □

Does that mean...

[12:22] □

*the Draktors could also
live in Earth's natural environment?*

[12:28] □□□

What?

[12:29] □

The Boon of Evolution...

[12:31] □

*That's what they call the genetics
that allow one to live in both environments.*

[12:37] □□□

*That's perfect! They won't be able
to crush us so easily, now.*

[12:45] □

You're wrong. It's the opposite.

[12:47] □

*If they find out about this,
they'll do anything to take it from us.*

[12:52] □□□

What's wrong, Teru?

[12:54] □

Doctor Raider, that child will endanger—

[12:56] □□□

That child is our savior!

[12:58] □□□

*The child's DNA could help
restore the Earth's population.*

[13:03] □□□

What a wonderful discovery.

[13:07] □

That child could also end up
fanning the flames of war...*

[13:13] □

Have you notified the Blue Coats?

[13:15] □□□

*What's the point in that?
I'm going to continue my research in secret.*

[13:21] □

Doctor Raider...

[13:23] □□□

Anyway, I'll be going now.

[13:25] □□□

Let's keep this our little secret, shall we?

[13:29] □

Um... Can you tell me something?

[13:32] □□□

Huh?

[13:34] □

Is it a boy, or a girl?

[13:41] □□□

It's a girl.

[13:44] □

A girl...

[13:52] □□

You going to see Masamune?

[13:54] □□

Yeah. He seems like a real pain.

[13:58] □□

Don't you think it's weird, Yamato?

[14:00] □□

Huh?

[14:01] □□

Kuze Masamune...

[14:02] □□

He's insanely strong, and has a network that can influence Student Council.

[14:08] □□

He ends fights with his own fists,
and beats anyone who disagrees with him.

[14:14] □□

A mafia boss that rules
the school from the shadows.

[14:17] □□

Yeah, yeah. I already heard.

[14:20] □□

Why are people saying such a guy exists?

[14:23] □□

Huh? Does that mean you also don't--

[14:25] □□

He's pretty mysterious, right?

[14:26] □□

Reiji!

[14:30] □□

We didn't even know he existed until now.

[14:35] □□

Which means the likely scenario is that everyone except us is being deceived.

[14:41] □□

A mind wipe. But even then...

[14:44] □□

We'll have to meet him to find out.

[14:46] □

Exactly.

[15:03] □□

So, Reiji! You free after this?

Wanna go get some coffee?

[15:07] □

Huh?

[15:08] □□

C'mon!

[15:09] □

Oh jeez, Jun...

SIGN MULTIPURPOSE WING 4TH FLOOR: AV ROOM

[15:15] □

So are you this Masamune guy?

Who the hell are ya?

[15:19] □

He doesn't look like a student to me.

[15:21] □□

What gutter did you crawl out from?

[15:23] □

That's strange...

[15:25] □

"The true ruler of Seikoku Academy, Kuze Masamune."

[15:28] □

I was under the impression
that everyone who's anyone knows it.

[15:32] □

Sorry, but that ain't me...and you aren't doing a good job convincing me.

[15:36] □

Did someone get their mind wiped
a little too much?

[15:39] □□

Everyone else got their minds wiped, not us.

[15:43] □

In this shelter, you never know
what's real and what's fake...

[15:50] □

Why'd you attack Ryugo?!

[15:53] □

I just wanted to see how strong
a veteran pilot could actually be.

[15:58] □

Need to put on a show for the cameras
if you want to be a pilot, you get me?

[16:04] □

You wanna be a pilot?

[16:06] □□

So that was your goal?

[16:10] □

Isn't it every boy's dream to become a pilot?

[16:21] □

Please... Don't let me screw this up.

[16:26] □

Yeah! Blue! Woou!

[16:47] □

Are you ready to rock?!

We're gonna kick this thing off!

[16:51] □

Yeah!

[16:52] □

We're gonna start with a bang!

SIGN "COSMIC CALL" HOSHINO AOI FEAT. STARFIELD

[17:00] □

Star!

[17:02] □

Take this!

[17:11] □□

Yamato!

[17:13] □

*I don't need any help. This is between
me and him, and it's just gettin' good!*

[17:19] □□

I knew you'd say that.

[17:20] □

*Just us? I'd much prefer to
take you all on and get it over with.*

[17:26] □

*Sorry, pal. When it comes to fighting,
Kuze Masamune has no equal.*

[17:34] □

Who is this guy...?

[17:36] □

His attacks are flawless.
Efficient. Like he's been trained.

[17:41] □

He isn't some delinquent.
Must be former special forces or something.

[17:53] □□

Hey, is that a StarField concert?

[17:59] □

Huh. You sure can take a beating, I'll give you that.

[18:03] □

Nice. I like their stuff.

[18:07] □□

Get into the groove, Yamato!

[18:25] □□

You okay?

[18:26] □

Listen up. When I give you the signal, I want you to open those curtains.

[18:30] □

I guess you have a plan?

[18:32] □□

No more "mano a mano"?

[18:34] □

I'm the kinda guy who cares more about winning than pride!

[18:55] □

Now! Do it!

[19:05] □

What?!

[19:08] □

Take this! Rolling Skull Crusher!

[19:32] □□□ **A**

*No confirmed survivors in area B.
Heading on to Area C.*

[19:32] □□□ **B**

*Recovering remaining resources.
Requesting two carriers to Area D.*

[19:34] □

My god... This is terrible.

[19:37] □□□□

I suppose there aren't any survivors...

[19:39] □

Hold on! There's something nearby!

[19:42] □

Walker frontline units inbound! I'll handle them!

[19:44] □

All units, deploy defensive shields!

[19:46] □

Launch flares and land beacons!

[19:48] □

*One Robinson took heavy damage!
Requesting rescue!*

[19:49] □□□ **B**

*Enemy signals coming in from the rear!
Changing escape route!*

[19:50] □

Beam signature increasing at 12 o'clock.

[19:52] □

It's an ambush!

[19:53] □□□□

All crew members to your positions!

[19:55] ☐

Report to the Rogue Hangar.

Prepare for emergency deployment.

[19:58] ☐

Heh... Nice hit.

[20:00] ☐

That's right! I'm the strongest guy in town!

Better remember that!

[20:03] ☐

Ichidaiji Yamato, the guy with a killer instinct.

[20:08] ☐

Which takes enemies by surprise
and creates a chance to win.

[20:11] ☐

No wonder you're a pilot for Musashi.

[20:14] ☐

I don't like your tone, punk!

[20:16] ☐☐

Are you all right, senpai?

[20:20] ☐

Ugh. Perfect timing.

[20:23] ☐

You're gonna tell us all your secrets
once we get back, Masamune.

[20:37] ☐

Let's see how this plays out.

[20:39] ☐☐

All according to plan. For now.

[20:42] ☐

Yeah.

[20:47] ☐☐

Yamato, can you hear me?

[20:49] ☐☐

Let me explain your new equipment.

[20:52] ☐☐

For Musashi, we have the high-powered
Photon Revolver Magnum,

[20:57] ☐☐

and the anti-matter pulse blade called Psi Blade.

[21:00] ☐☐

Gaudia's new Optima Rifle can deliver
optimum firepower instantly.

[21:07] ☐☐

Sparkman's Spectral Lancer can pierce
enemies using hyperphotonic energy.

[21:15] ☐

Activate Maximus Blaze combat power management system.

[21:15] □□

It's finally time for you to
make your appearance, Maximus Blaze.

[21:17] □

Power stabilizers, all green.

[21:18] □

High-speed Megaton balancer status nominal!

[21:21] □□

And I'll finish building you, someday...

[21:24] □

Requesting supply carrier! We have to hold out until then!

[21:29] □

Reinforcements?

[21:31] □

Are you all right?

[21:32] □

For now.

[21:34] □□

This new model is amazing!

[21:36] □□

Please don't break this one.

[21:38] □□

Huh? But I saved everyone, didn't I?

[21:41] □

Enemy signals above us!

[21:43] □

All units, battle formation!

[21:44] □

There's a new enemy type. It's humanoid.

[21:46] □

This one spits out fire?!

[21:48] □

It's a heavyweight that shoots out firebombs.

[21:53] □

I'm logging its codename as "Balrog."

[21:56] □

Balrog, like a fire demon, huh?

[22:01] □□

Jun! We need to retaliate!

[22:03] □□

I know that!

[22:07] □□

Huh?

[22:09] □□

What is this...?

[22:10] □

Where'd that attack come from?

[22:12] □

Let's split to locate the enemies.

[22:14] □

Musashi, Gaudia, and Sparkman go left.

Arthur and Maximus, we're going right.

[22:19] □□

Who made you the leader, Teru?

[22:22] □

*I'm best suited to give out orders
in this lineup, don't you think?*

[22:26] □□

Definitely ain't Yamato, that's for sure.

[22:28] □□

Rude! Look who's talkin'!

[22:31] □□

Well, beats Teru actin' all sad.

[22:46] □□

Balrog... Like a fire demon, huh?

[22:51] □□□□

Terrans...

SIGN XIDOLGOR -THE EMPEROR'S PRIVATE CHAMBERS-

[23:02] □□□□

Grieffas...

[23:05] □□□□□□

Shinoag Valles... My former superior.

[23:10] □□□□□□

You were sentenced to rot in
prison forever. What was your crime?

[23:18] □□□□□□

Well, let me tell you.

It was for the crime of treason.

[23:28] □□□□□□

When Xidol was on the brink of collapse,
the queen made a choice.

[23:33] □□□□□□

To abandon our star in search of
a planet to immigrate to.

[23:37] □□□□□□

But you decided to advised the queen
at the risk of your life.

[23:41] □□□□□□

To fight against the absolute power.

[23:44] □□□□□□

Going so far as to threaten her with your blade.

[23:51] □□□□

That matter is over.

[23:53] [] [] [] [] []

It is not over. Not yet.

[23:55] [] [] [] []

What...?!

[23:57] [] [] [] [] []

I am not so spineless as the queen.

We must undo her mistakes.

[24:03] [] [] [] []

"Undo her mistakes"?

What do you mean?

[24:11] [] [] [] []

Wait... The El Zeid?

[24:13] [] [] [] [] []

Shinoag. Will you obey me?

[24:23] [] [] [] []

As you command.

[24:27] [] [] [] []

Let us leave, while the guards are busy with the crowning ceremony.

[24:35] [] [] [] [] []

I'm sorry, Demir...

[25:02] [] [] [] []

Oh, by the way,

[25:04] [] [] [] []

it appears Xidol has conquered Earth.

[25:08] [] [] [] []

They escape from us, only to attack our motherly star?

[25:12] [] [] [] []

I believe they call that "poetic justice."

[25:16] [] [] [] []

That would paint our own actions in a negative light, Adam.

[25:20] [] [] [] []

Oh no, I am only speaking objectively, Eve.

[25:27] [] [] [] []

We must exterminate any derivative species.

[25:30] [] [] [] []

We will not allow them to sully our sacred origin.

SIGN COSMIC CALL

SIGN WANTING TO SURVIVE IS THE SIMPLEST, PUREST DESIRE YOU COULD HAVE

SIGN PREVIEW

[27:15] Narration

There are those who cling to life on the precipice of death.

[27:20] Narration

Their obsession with life will

even reshape history.

[27:25] Narration

Next time on Megaton Musashi: "Live."

SIGN NEXT EPISODE: LIVE

[27:30] Narration

Their only desire is to survive.

Revision #1

Created 2025-04-01 06:52:43 UTC by whimsee

Updated 2025-04-01 06:52:43 UTC by whimsee